

PIR Solar Wall Light

Väggbelysning med rörelsevakt, solcell

Veggbelysning bevegelsessensor, solceller

Seinävalaisin liikutunnistimella, aurinkokenno

Wandbeleuchtung mit Bewegungssensor, solarbetrieben



Art.no. Model
36-5184 JY-0004A-20W-PIR

north
LIGHT

Ver. 20161102

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

PIR Solar Wall Light

Art. no 36-5184 Model JY-0004A-20W-PIR

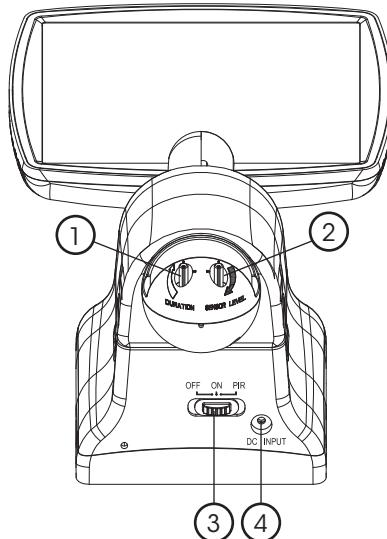
Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Do not use the wall light or the solar cell if it or the power cable is in any way damaged.
- Do not use any solar cell other than the one which is included.
- Never immerse the wall light in water.
- Always secure the power cable with cable clips or other appropriate fasteners.

Buttons and functions

1. [DURATION] For setting the duration of the light timer
2. [SENSOR LEVEL] For setting sensor's light sensitivity level
3. [OFF-ON-PIR]:
OFF – The wall light and PIR detector are turned off.
ON – The wall light is on and not dependent on the PIR detector in darkness/dim lightning conditions.
PIR – The PIR detector works in darkness/dim lightning conditions. If activated by motion it will turn on the wall light for the set time and then turn off.
4. Input socket from the solar cell

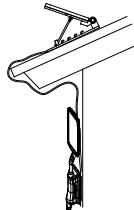


Placement

Note: The light will only come on when motion is detected at the set sensitivity level if the [OFF-ON-PIR] selector is set to **PIR**.

For maximum efficiency:

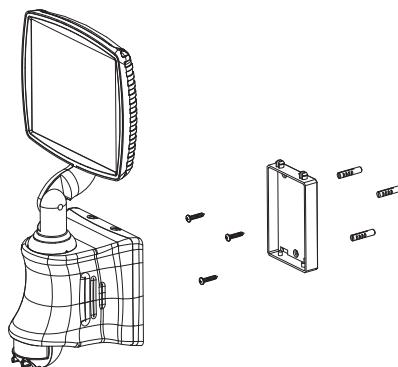
- In order to prevent the light from being activated inadvertently it should be placed in a position in which it will not be affected by heat sources such as barbecues or air conditioning units.
- The PIR detector can also be inadvertently activated by passing traffic, ventilation units or other electromagnetic sources such as transformers.
- Do not aim the PIR detector towards any reflective surfaces such as large glass surfaces, pools or smooth white walls. These surfaces can reflect movement which will give false readings to the PIR detector and cause it to turn on the light inadvertently.
- Do not mount the wall light either too high or too low. The recommended installation height is 1.8 m.
- The PIR detector works best for detecting movement passing across it. Movements directly towards or away from the PIR detector are harder to detect.
- Try to mount the wall light so that its solar cell can take maximum advantage of any available sunlight.



Mounting

When the wall light is mounted at the recommended height of 1.8 m, its detection range will be approx 5–8 m withing a 160° angle.

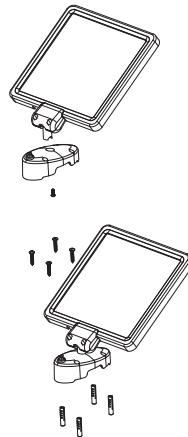
1. Remove the light's wall mount using an appropriate tool, e.g. a slotted screwdriver.
2. Use the wall mount's 3 screw holes to mark the mounting location onto the wall.
3. Drill appropriately sized holes into the wall and fasten the wall mount using appropriate screws and wall plugs.
4. Fasten the wall light onto its mount by aligning its tracks flush against the wall mount's tabs and sliding it straight down onto the wall mount. Make sure that the snap locks click firmly into place to ensure a solid fit.



Solar cell

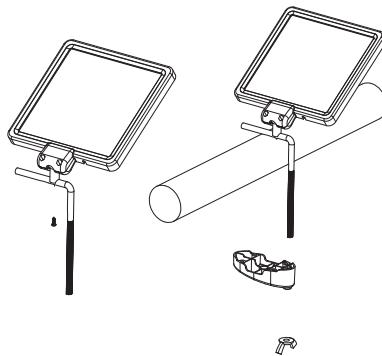
Ceiling/Wall mounting

1. Use the solar cell's 4 screw holes to mark the mounting location onto the wall.
2. Drill appropriately sized holes into the wall and fasten the solar cell using appropriate screws and wall plugs.
3. Connect the solar cell's power cable to the wall light's input socket (4).



Mounting onto pipe/scaffolding, etc.

1. Thread the supplied L-screw through the bracket.
2. Pass the pipe/scaffolding between bracket and L-screw and tighten it into place using the wing nut.



Operating instructions

- The wall light has an integrated 3 x 1500 mAh NiMH rechargeable battery pack.
- Set the [OFF-ON-PIR] selector to **OFF** and allow the battery pack to charge for two days before using the light for the first time.

Lighting and sensor light sensitivity level

Lighting [DURATION]

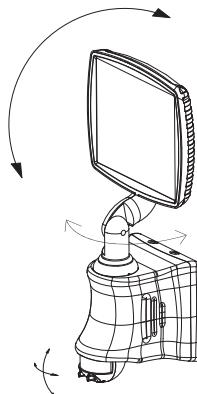
- The light duration time can be set from 5 to 40 seconds.
- Lighting duration can be adjusted by turning the [DURATION] screw. Turn in the screw in direction of the arrow to increase the lighting time. **Note:** Each newly detected movement restarts the light timer from the beginning again.

Sensor light sensitivity level [SENSOR LEVEL]

- The sensor has a photocell that detects various degrees of light and darkness. The photocell's sensitivity level can be adjusted by turning the [SENSOR LEVEL] knob e.g. in the direction of the arrow to increase sensitivity and against the arrow to reduce sensitivity. Turn the knob in the direction of the arrow to activate the detector for brighter lighting conditions.

Adjusting the light's, detector's and solar cell's angle

1. Adjust the light and sensor's angle to the desired position.
2. Adjust the angle of the solar cell so that it can utilize as much available sunlight as possible.



Care and maintenance

Clean the wall light using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

The wall light doesn't come on.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the [OFF-ON-PIR] switch (7) is in the ON or PIR position. • The batteries are flat. Charge the batteries. • The power cable between the solar cell and wall light is damaged or is not properly connected to the wall light's power socket.
The wall light comes on randomly.	See the <i>Placement</i> section above.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery pack	3 × 1500 mAh NiMH
LEDs	20 × 0.07 W White
Working temperature	–10 to 45 °C
Protection class	IP44
Luminous flux	150 lm
Detection range	5–8 m within a 160° angle
Colour temperature	6,500 K

Väggbelysning solcell med rörelsevakt

Art.nr 36-5184 Modell JY-0004A-20W-PIR

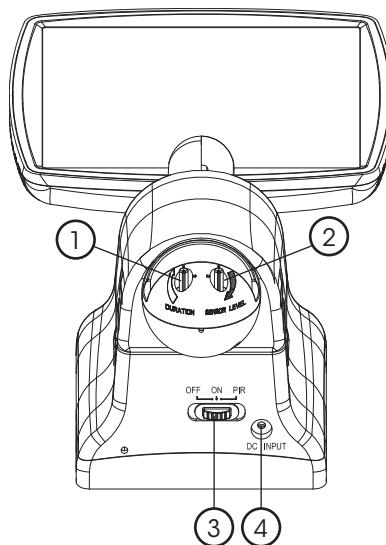
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Använd inte solcellslyktan eller solcellen om de, eller strömförsörjningskabeln, på något sätt är skadade.
- Använd ingen annan solcell än den som medföljer.
- Sänk aldrig ner solcellslyktan i vatten.
- Fäst alltid upp strömförsörjningskabeln med spikklammer eller annan fästanordning.

Knappar och funktioner

1. [DURATION] Inställning av belysningstid.
2. [SENSOR LEVEL] Inställning av ljus-nivå för aktivering av belysning.
3. [OFF-ON-PIR]
OFF – Väggbelysningen är avstängd och tänds inte av rörelsedetektion.
ON – Väggbelysningen lyser kontinuerligt i skymning/mörker oberoende av rörelsedetektorn och inställd belysningstid.
PIR – Väggbelysningen tänds av rörelsedetektorn i skymning/mörker och släcks efter inställd belysningstid.
4. Ingång för strömförsörjningskabel från solcellen.

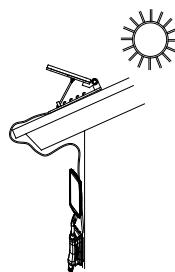


Placering

Obs! Belysningen tänds endast när rörelse detekteras vid skymning/mörker om [OFF-ON-PIR] står i läge **PIR**.

För bästa funktion:

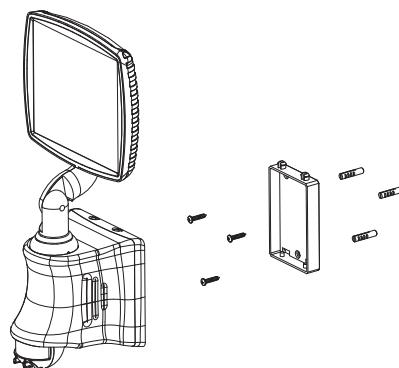
- För att undvika att solcellslyktan tänds oavsiktligt, montera den inte så att rörelsedetektorn påverkas av värmekällor som t.ex. utegrill eller luftkonditioneringsanläggning.
- Rörelsedetektorn kan också påverkas av förbi passerande trafik, ventilationsanläggningar eller elektromagnetiska störningskällor som t.ex. transformatorer.
- Montera inte heller solcellslyktan så att rörelsedetektorn riktas direkt mot större glasytor, swimmingpool eller släta, vita väggar. Dessa kan reflektera rörelse som påverkar rörelsedetektorn så att solcellslyktan tänds oavsiktligt.
- Montera inte väggbelysningen för högt eller lågt. Lämplig höjd är ca 1,8 m.
- Tänk på att rörelsedetektorn fungerar bäst när rörelse passerar förbi. Rörelse rakt emot eller ifrån detektorn är svårare att detektera.
- Tänk på att montera väggbelysningen på sådant sätt att solcellen kan utnyttja solljuset maximalt.



Montering

Om väggbelysningen monteras på ca 1,8 m höjd har den ett detekteringsområde på ca 5–8 m i 160° vinkel.

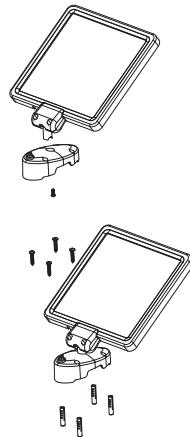
1. Lossa väggbelysningens väggfäste med lämpligt verktyg.
2. Märk ut var väggfästet ska placeras med hjälp av de 3 fästhålen.
3. Skruva upp väggfästet på väggen med lämplig skruv/plugg.
4. Fäst väggbelysningen genom att trycker den på väggfästet. Kontrollera att snäpplåsen har låst fast ordentligt.



Solcell

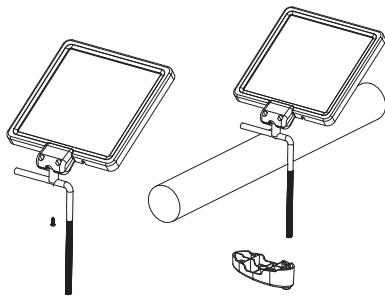
Tak/väggmontering

1. Märk ut var solcellen ska placeras med hjälp av de 4 fästhålen.
2. Skruva upp solcellen på taket/väggen med lämplig skruv/plugg.
3. Anslut solcellens strömförsörjningskabel till ingången (4) på väggbelysningen.



Montering på rör/byggställning etc.

1. Skjut i den medföljande bygeln i fästhålet.
2. Montera solcellen på röret/byggställningen och dra fast med vingmuttern.



Användning

- Väggbelysningen har ett inbyggt batteripack bestående av $3 \times 1500 \text{ mAh NiMH}$ laddningsbara batterier.
- Sätt [OFF-ON-PIR] i läge **OFF** och låt batterierna ladda i två dygn innan belysningen används.

Belysningstid och ljusnivå för aktivering av belysning

Belysningstid [DURATION]

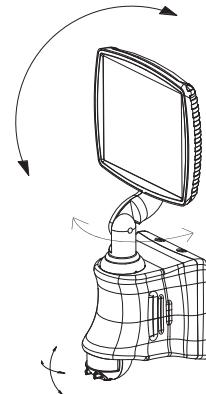
- Belysningstiden efter aktivering kan ställas från 5 till 40 sekunder.
- Minska eller öka tiden steglöst med vredet [DURATION] enligt pilsymbolen. Skruva i pilens riktning för att öka belysningstiden. **Obs!** Varje ny detektering av rörelse startar om belysningstiden på nytt.

Ljusnivå för aktivering av belysning [SENSOR LEVEL]

- Ljuskänslighet för aktivering av belysningen mäts av en photocell som känner av ljus och mörker. Justera steglöst med vredet [SENSOR LEVEL] enligt pilsymbolen. Skruva i pilens riktning för att belysningen ska tändas tidigare på dagen, vid ljusare förhållanden.

Inställning av belysningens, rörelsedetektorns och solcellens vinklar

- Ställ vinkeln på belysning och riktningen på rörelsedetektor till önskade lägen.
- Ställ in lämplig vinkel på solcellen så att den kan utnyttja solljuset maximalt.



Skötsel och underhåll

Rengör väggbelysningen med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningsschema

Väggbelysningen tänds inte.	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera att [OFF-ON-PIR] står i läge ON eller PIR. Batterierna är urladdade. Ladda batterierna. Kabeln mellan solcellen och väggbelysningen är skadad eller inte ordentligt anslutet till väggbelysningen.
Väggbelysningen tänds oavsiktligt.	Se avsnitt <i>Placering</i> ovan.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



Specifikationer

Batteripack	3 × 1500 mAh NiMH
Antal LED	20 × 0,07 W White
Arbetstemperatur	–10 till 45 °C
Skyddsklass	IP44
Ljusflöde	150 lm
Detekteringsområde	5–8 m i 160° vinkel
Färgtemperatur	6500 K

Veggbelysning med solcellepanel og bevegelsessensor

Art. nr. 36-5184 Modell JY-0004A-20W-PIR

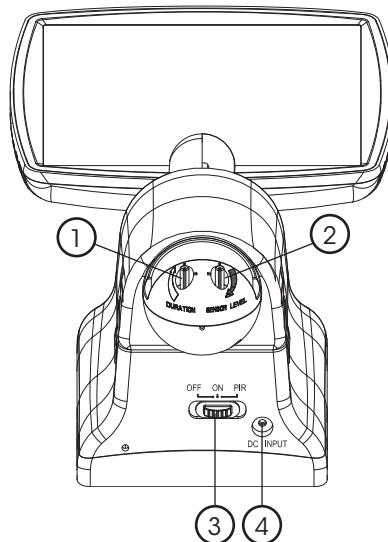
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Lykten og solcellene må ikke brukes hvis de, eller strømkabelen, er skadet.
- Bruk ikke andre solceller til lykten enn de som følger med.
- Senk aldri produktet ned i vann/væske.
- Strømkabelen må festes med en festeaneordning.

Knapper og funksjoner

1. [DURATION] Innstilling av belysningstid.
2. [SENSOR LEVEL] Innstilling av lysnivå for aktivering av belysning.
3. [OFF-ON-PIR]
OFF - Veggbelysningen er avstengt og tennes ikke av bevegelsesdeteksjon.
ON - Veggbelysningen lyser kontinuerlig ved skumring uavhengig av bevegelsesdetektoren og innstilt belysningstid.
PIR - Veggbelysningen tennes av bevegelsesdetektoren ved skumring og slukkes etter innstilt belysningstid.
4. Inngang for strømforsyningsskabel fra solcellen.

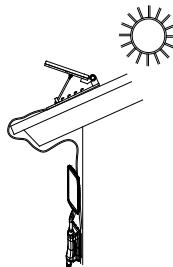


Plassering

Obs! Belysningen tennes kun når bevegelse detekteres ved skumring når [OFF-ON-PIR] står innstilt på **PIR**.

For best resultat:

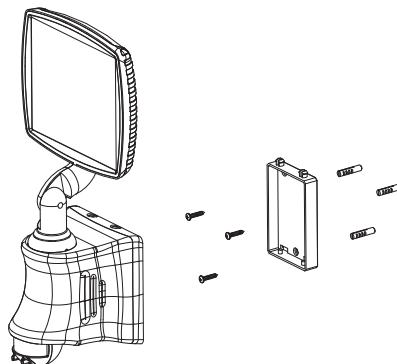
- For å unngå at solcellelykten tennes utilsiktet må den monteres slik at bevegelsesdetektoren ikke påvirkes av varmekilder, som f.eks. utegrill eller luftkondisjoneringsanlegg.
- Bevegelsesdetektoren kan også påvirkes av forbipasserende trafikk, ventilasjonsanlegg eller elektromagnetiske forstyrrelser fra f.eks. transformatorer.
- Monter heller ikke solcellelykten slik at bevegelsesdetektoren vendes direkte mot større glassflater, svømmebasseng eller slette, hvite vegger. Disse kan reflektere bevegelser som påvirker bevegelsesdetektoren slik at solcellelykten tennes utilsiktet.
- Veggbelysningen må ikke monteres hverken for høyt eller for lavt.
Passende høyde er ca. 1,8 m.
- Husk at bevegelsesdetektoren fungerer best når bevegelsen passerer forbi på tvers. Bevegelser rett inn mot eller fra detektoren er vanskeligere å detektere.
- Husk å montere veggbelysningen slik at solcellene får utnytter sollyset maksimalt.



Montering

Når veggbelysningen monteres på en høyde på ca. 1,8 m har den et detekteringsområde på ca. 5–8 m i 160° vinkel.

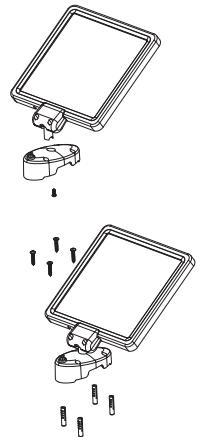
1. Veggbelysningens veggfeste løsnes med passende verktøy.
2. Merk hvor veggfestet skal plasseres med hjelp av de 3 festehullene.
3. Monter veggfestet med egnede skruer/plugger.
4. Belysningen trykkes inn på veggfestet. Kontroller at sneppertlåsen er ordentlig låst.



Solcellene

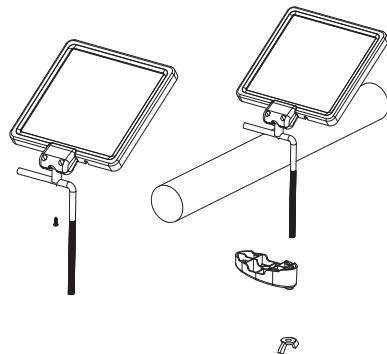
Tak/veggmontering

1. Merk hvor solcellene skal plasseres med hjelp av de 4 festehullene.
2. Monter solcellepanelet med egnede skruer/plugger.
3. Solcellepanelets strømkabel kobles til inngangen (4) på veggbelysningen.



Montering på rør etc.

1. Skyv den medfølgende bøylen inn i festehullet.
2. Monter solcellepanelet på røret og trekk til med vingemutteren.



Bruk

- Veggbelysningen har et innbygd batteripack bestående av $3 \times 1500 \text{ mAh NiMH}$ ladbare batterier.
- Plasser [OFF-ON-PIR] på **OFF** og la batteriene lades i to døgn før belysningen brukes.

Belysningstid og lysnivå for aktivering av belysning

Belysningstid [DURATION]

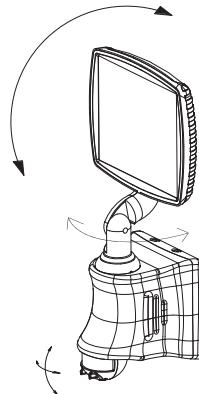
- Belysningstiden etter aktivering kan stilles på fra 5 til 40 sekunder.
 - Reduser eller øk tiden trinnløst med [DURATION], følg pilsymbolene.
- Når du skrur i pilens retning økes belysningstiden. **Obs!** Hver nye detektering av bevegelser starter belysningstiden på nytt.

Lysnivå for aktivering av belysning [SENSOR LEVEL]

- Lysfølsomhet for aktivering av belysningen måles av en fotocelle. Juster trinnløst med [SENSOR LEVEL], følg pilsymbolene. Skru i pilens retning for at belysningen skal tennes tidligere på dagen dvs. ved tidligere skumring.

Installering av belysningens, bevegelsesdetektorens og solcellepanelets vinkler

- Still vinkelen på belysningen og retningen på bevegelsesdetektoren i ønsket posisjon.
- Still inn passende vinkel på solcellepanelet sånn at den får maksimal utnyttelse av sollyset.



Stell og vedlikehold

Rengjør belysningen med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel og aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Belysningen vil ikke tennes.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at [OFF-ON-PIR] står på ON eller PIR.• Batteriene er utladet. Lad batteriene.• Kabelen mellom solcellepanelet og belysningen er skadet eller feilkoblet.
Belysningen tennes utilsiktet.	Se avsnittet <i>Plassering</i> ovenfor.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



Spesifikasjoner

Batteripack	3 × 1500 mAh NiMH
Antall LED	20 × 0,07 W White
Arbeidstemperatur	-10 til 45 °C
Beskyttelsesklasse	IP 44
Lysflyt	150 lm
Detekteringsområde	5–8 m i 160° vinkel
Fargetemperatur	6500 K

Seinävalaisin aurinkokennolla ja liiketunnistimella

Tuotenumero 36-5184 Malli JY-0004A-20W-PIR

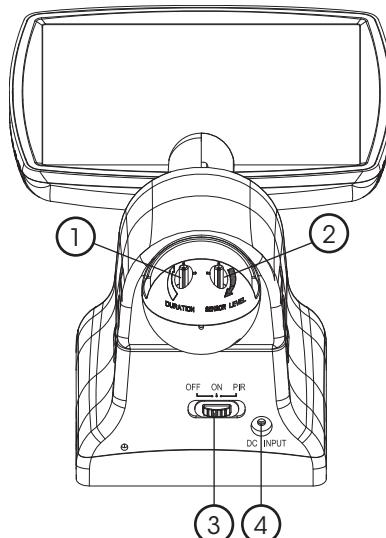
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pitäämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia tai sinulla on muuta kysyttävää, ota yhteys asiakaspalveluumme (yhteystiedot käyttööhjeen lopussa).

Turvallisuus

- Älä käytä aurinkokenovalaisinta tai aurinkokennoa, jos ne tai valaisimen virtajohto ovat jollain lailla vahingoittuneet.
- Älä käytä muuta kuin pakkauksessa mukana tullutta aurinkokennoa.
- Älä koskaan upota aurinkokenovalaisinta veteen.
- Kiinnitä virtajohto aina kaapelikiinnikkeillä tai muilla kiinnikkeillä.

Painikkeet ja toiminnot

1. [DURATION] Valaisuajan asetus.
2. [SENSOR LEVEL] Valaisimen aktivoivan valon voimakkuuden asetus.
3. [OFF-ON-PIR]
OFF – Valaisin on pois päältä ja siihen ei syty valoa liiketunnistimen havaitessa liikettä.
ON – Valaisimessa on jatkuvasti valo hämärässä/pimeässä riippumatta liiketunnistimesta ja asetetusta valaisuajasta.
PIR – Valaisimeen syttyy valo liiketunnistimen havaitessa liikettä hämärässä/pimeässä ja valo sammuu asetetun valaisuajan kuluttua.
4. Aurinkokennon virtajohdon liitintä.

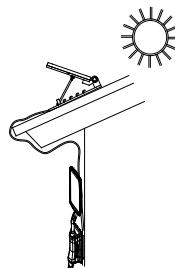


Valaisimen sijoittaminen

Huom! Valaisimeen syttyy valo ainoastaan sen havaitessa liikettä hämärässä/pimeässä, jos [OFF-ON-PIR]-valitsin on asennossa **PIR**.

Moitteettoman toiminnan takaamiseksi:

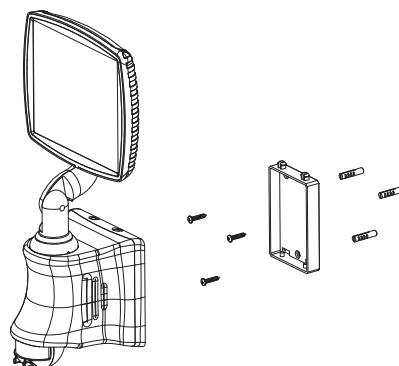
- Jotta aurinkokennovalaisimeen ei syttyisi valoa tahattomasti, sijoita se paikkaan, jossa liikutunnistin ei reagoi lämmönlähteisiin, kuten ulkogrilliin tai ilmostointilaitteeseen.
- Liikutunnistin voi reagoida myös ohajavaan liikenteeseen, tuuletuslaitteisiin tai sähkömagneettisiin häiriönlähteisiin, kuten esim. muuntajiin.
- Älä myöskään asenna valaisinta niin, että liikutunnistin osoittaa suoraan kohti isoja lasipintoja, uima-allasta tai tasaisia, valkoisia seiniä. Nämä pinnat voivat heiäjastaa liikketta, mikä aiheuttaa sen, että aurinkokennovalaisimeen syttyy vahingossa valo.
- Älä asenna valaisinta liian korkealle tai liian matalalle. Sopiva korkeus on noin 1,8 m.
- Pidä mielessä, että liikutunnistin toimii parhaiten silloin, kun liike kulkee sen ohi. Liike suoraan kohti tai poispäin tunnistimesta on vaikeampi havaita.
- Asenna seinävalaisin niin, että aurinkokenno saa hyödynnettyä auringonvaloa parhaalla mahdollisella tavalla.



Asennus

Jos seinävalaisin asennetaan noin 1,8 metrin korkeuteen, on sen tunnistusalue noin 5–8 m 160°:n kulmassa.

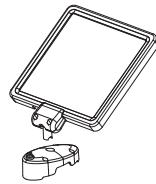
- Irrota seinävalaisimen seinäkiinnike sopivalla työkalulla.
- Merkkitse seinäkiinnikkeen asennuspaikka kolmen kiinnitysreinä avulla.
- Ruuva seinäkiinnike kiinni seinään sopivalla ruuvilla/tulpalla.
- Kiinnitä seinävalaisin painamalla se kiinni seinäkiinnikkeeseen. Varmista, että lukot napsahtavat kunnolla kiinni.



Aurinkokenno

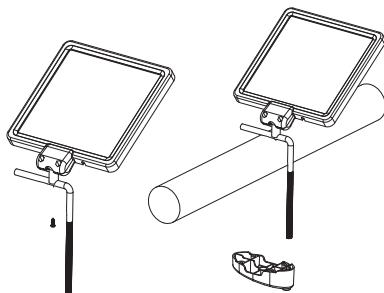
Asennus kattoon tai seinään

1. Merkitse aurinkokennon asennuspaikka neljän kiinnitysreinän avulla.
2. Ruuvaat aurinkokennon kiinni kattoon/seinään sopivalla ruuvilla/tulpalla.
3. Liitä aurinkokennon virtajohto valaisimessa olevaan liitintään (4).



Asennus putkeen/rakennustelineeseen tai vastaavaan

1. Työnnä pakauksen mukana tullut ripustin kiinnitysreikään.
2. Asenna aurinkokenno putkeen/rakennustelineeseen ja kiristä siipimutteri.



Käyttö

- Seinävalaisimessa on sisäänrakennettu akkupakkaus, joka koostuu kolmesta ladattavasta 1500 mAh NiMH -akusta.
- Aseta [OFF-ON-PIR]-valitsin asentoon **OFF** ja anna akkujen latauta kaksi vuorokautta, ennen kuin käytät valaisinta.

Valaisuaika ja valaisimen aktivoivan valon voimakkuuden säätö

Valaisuaika [*DURATION*]

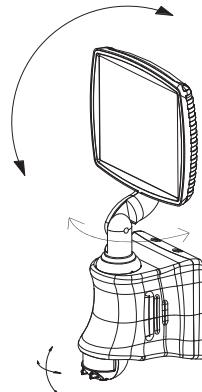
- Valaisuaika, jonka verran valaisin valaisee sen aktivoiduttua, voidaan säätää 5–40 sekuntiin.
 - Vähennä tai lisää aikaa portaattomasti käänämällä [*DURATION*]-valitsinta nuolen mukaisesti. Ruuva nuolen osoittamaan suuntaan lisätäksesi valaisuaikaa.
- Huom.!** Jokainen uusi liikehavainto käynnistää valaisuajan uudestaan alusta.

Valaisimen aktivoivan valon voimakkuuden säätö [SENSOR LEVEL]

- Valaisimen aktivoivaa valon voimakkuutta mitataan valokennolla, joka havaitsee valoa ja pimeyttä. Sääädä voimakkuutta portaattomasti käänämällä [SENSOR LEVEL]-valitsinta nuolen mukaisesti. Ruuva nuolen osoittamaan suuntaan, jotta valaisimeen sytytisi valo aikaisemmin, valoisampaan aikaan.

Valaisimen, liiketunnistimen ja aurinkokennon kulmien säätäminen

- Sääädä valaisimen kulma ja liiketunnistimen suunta haluttuihin asentoihin.
- Aseta aurinkokenneen sopiva kulma niin, että se voi hyödyntää mahdollisimman paljon auringonvaloa.



Hoito ja ylläpito

Puhdista valaisin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

SUOMI

Vianhakataulukko

Valaisin ei syty.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että [OFF-ON-PIR]-valitsin on joko asennossa ON tai PIR.• Akut ovat lopussa. Lataa akut.• Aurinkokennon ja valaisimen välinen johto on vahingoittunut tai se ei ole kunnolla kiinni valaisimessa.
Valaisin syttyy tahattomasti.	Katso kohta <i>Valaisimen sijoittaminen</i> yllä.

Kierrätäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekäan. Ohje koskee koko EU-alueita. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Akku	3 x 1500 mAh NiMH
Ledien määrä	20 x 0,07 W White
Käyttölämpötila	-10...45 °C
Suojausluokka	IP44
Valovirta	150 lm
Tunnistusalue	5–8 m 160°:en kulmassa
Värilämpötila	6500 K

Solar-Wandbeleuchtung mit Bewegungssensor

Art.Nr. 36-5184 Modell JY-0004A-20W-PIR

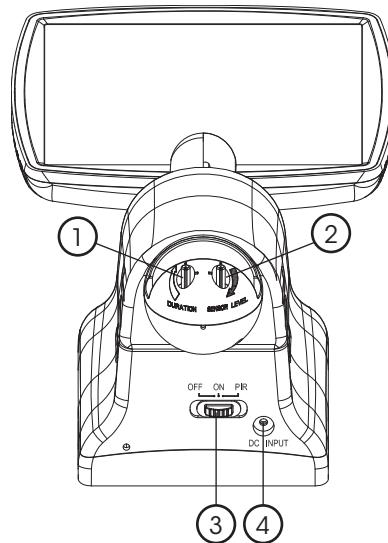
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht betreiben, wenn dieses oder das Netzkabel beschädigt ist.
- Keine andere Solarzelle als die mitgelieferte benutzen.
- Die Solarlaterne nicht in Wasser tauchen.
- Das Netzkabel nie mit Nägeln, Heftklammern o. Ä. befestigen.

Tasten und Funktionen

1. [DURATION] Einstellen der Beleuchtungszeit.
2. [SENSOR LEVEL] Einstellen der Lichtempfindlichkeit zum Einschalten der Leuchte
3. [OFF-ON-PIR]
OFF – Die Solarleuchte ist ausgeschaltet und wird nicht bei Bewegung eingeschaltet.
ON – Die Solarleuchte leuchtet bei Dämmerung/Dunkelheit konstant und unabhängig vom Bewegungsmelder oder von der eingestellten Beleuchtungszeit.
PIR – Die Solarleuchte wird bei Dämmerung/Dunkelheit vom Bewegungsmelder eingeschaltet und nach der eingestellten Beleuchtungszeit wieder ausgeschaltet.
4. Anschluss für Stromkabel von der Solarzelle.

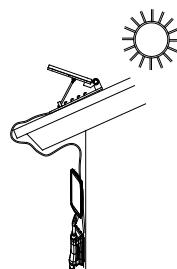


Platzierung

Die Beleuchtung wird nur dann bei Bewegung und Dämmerlicht/Dunkelheit eingeschaltet, wenn sich [OFF-ON-PIR] auf Position **PIR** befindet.

Für eine optimale Funktionsweise:

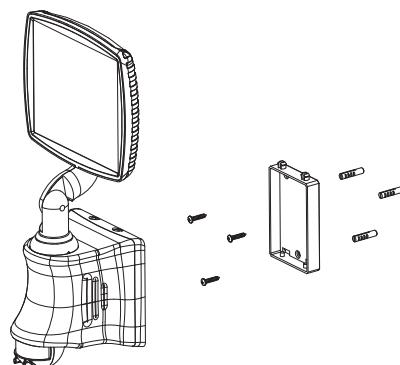
- Zur Vermeidung von unnötigem Einschalten der Leuchte den Bewegungsmelder nicht auf Wärmequellen wie z. B. Grill oder Klimaanlagenaggregat richten.
- Straßenverkehr, Lüftungssysteme oder elektromagnetische Störquellen wie z. B. Trafos können auch den Bewegungsmelder beeinflussen.
- Bei der Montage zusätzlich darauf achten, dass der Bewegungsmelder nicht direkt auf größere Glasflächen, Swimmingpools oder glatte weiße Wände zeigt. Diese Flächen können Bewegungen reflektieren, sodass der Bewegungsmelder unabsichtlich die Leuchte einschaltet.
- Die Wandleuchte weder zu hoch noch zu niedrig anbringen. Die ideale Höhe beträgt ca. 1,8 m.
- Beachten, dass der Bewegungsmelder Bewegungen quer zum Erfassungsbereich am besten erkennt. Bei Bewegungen auf den Sensor zu oder von ihm weg reagiert dieser schlechter.
- Die Solarleuchte so anbringen, dass die Solarzelle einer optimalen Sonnenlichteinstrahlung ausgesetzt ist.



Montage

Bei einer Montagehöhe von 1,8 m hat der Bewegungsmelder einen Erfassungsbereich von 5–8 m in einem Winkel von ca. 160°.

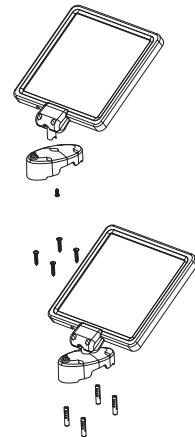
1. Die Wandhalterung der Wandleuchte mit einem geeigneten Werkzeug lösen.
2. Die Bohrlöcher für die Wandhalterung mithilfe der drei Befestigungslöcher markieren.
3. Die Wandhalterung mit geeigneten Schrauben und Dübeln an der Wand befestigen.
4. Die Wandbeleuchtung anbringen, indem sie in die Wandhalterung gedrückt wird. Sicherstellen, dass die Drucksperren einrasten.



Solarzelle

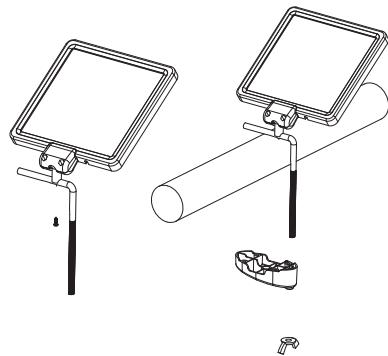
Dach-/Wandmontage

1. Die Bohrlöcher für das Solarmodul mithilfe der vier Befestigungslöcher markieren.
2. Das Solarmodul mit geeigneten Schrauben und Dübeln an der Wand befestigen.
3. Das Stromkabel vom Solarmodul an den Anschluss (4) an der Wandbeleuchtung anschließen.



Rohrmontage / Montage an Baugerüsten

1. Den mitgelieferten Bügel in die Aussparung einführen.
2. Das Solarmodul am Rohr/Baugerüst montieren und mit der Flügelmutter festziehen.



Benutzung

- Die Wandbeleuchtung hat einen integrierten Akkupack, bestehend aus 3 x 1500 mAh NiMH Akkus.
- [OFF-ON-PIR] auf Position **OFF** stellen und die Akkus vor dem ersten Gebrauch zwei Tage laden lassen.

Einstellen der Leuchtdauer und der Lichtempfindlichkeit zum Einschalten der Leuchte

Leuchtdauer [DURATION]

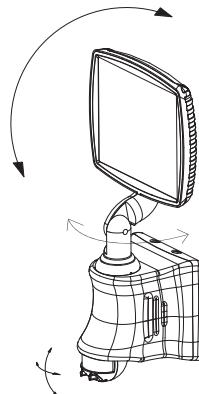
- Die Leuchtdauer nach der Aktivierung kann von 5 bis 40 Sekunden eingestellt werden.
- Die stufenlose Erhöhung oder Verringerung der Leuchtdauer erfolgt mithilfe des Drehschalters [DURATION] entsprechend der Pfeilmarkierung. Um die Leuchtdauer zu erhöhen in Richtung des Pfeils drehen. **Hinweis:** Bei jeder erneuten Erfassung einer Bewegung wird die Leuchtdauer wieder von vorne gestartet.

Lichtniveau für die Aktivierung der Leuchte [SENSOR LEVEL]

- Die Lichtempfindlichkeit für die Aktivierung der Leuchte wird von einer Fotozelle gemessen, die Licht und Dunkelheit erfasst. Die stufenlose Einstellung erfolgt mithilfe des Drehschalters [SENSOR LEVEL] entsprechend der Pfeilmarkierung. Damit die Leuchte früher einschaltet (bei helleren Lichtverhältnissen) in Richtung des Pfeils drehen.

Einstellen der Winkel für die Beleuchtung, den Bewegungsmelder und das Solarmodul

- Den Winkel der Beleuchtung und die Richtung für den Bewegungsmelder wie gewünscht einstellen.
- Den Winkel des Solarmoduls so einstellen, dass das Sonnenlicht maximal ausgenutzt werden kann.



Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

DEUTSCH

Fehlersuche

Die Wandleuchte wird nicht eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none">Sicherstellen, dass [OFF-ON-PIR] auf ON oder PIR steht.Die Akkus sind leer. Akkus laden.Das Kabel zwischen Solarmodul und Solarleuchte ist beschädigt oder nicht ordentlich an die Wandleuchte angeschlossen.
Die Wandleuchte wird unabsichtlich eingeschaltet.	Siehe oben, Abschnitt <i>Platzierung</i> .

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Akkus	3 × 1500 mAh NiMH
Anzahl LEDs	20 × 0,07 W White
Betriebstemperatur	–10 bis 45 °C
Schutzart	IP44
Lichtstrom	150 lm
Erfassungsbereich	5–8 m bei einem Winkel von 160°
Farbtemperatur	6500 K

SVERIGE

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00
 fax: 0247/445 09
 e-post: kundservice@clason.se

INTERNET www.clason.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00
 faks: 23 21 40 80
 e-post: kundesenter@clason.no

INTERNETT www.clason.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU puh: 020 111 2222
 sähköposti: asiakaspalvelu@clason.fi

INTERNET www.clason.fi

OSEOITE Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE contact number: 0845 300 9799
 e-mail: customerservice@clason.co.uk

INTERNET www.clason.com/uk

POSTAL 10 - 13 Market Place
 Kingston Upon Thames
 Surrey
 KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Hotline: 040 2999 78111
 E-Mail: kundenservice@clason.de

Homepage www.clason.de

POSTANSCHRIFT Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
 20354 HAMBURG